



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

Obrazec 1

PONUĐNIK: \_\_\_\_\_

## RAZPISNA DOKUMENTACIJA

JAVNI RAZPIS

### **NADGRADNJO GASILSKEGA VOZILA VOLVO FMX 44R 460 4x4**

(ponudnik označi kaj je predmet njegove ponudbe)

**OBJAVA NA PORTALU JAVNIH NAROČIL dne 03.01.2014, št. objave: JN49/2014**

#### **ODPRTI POSTOPEK**

**Ponudnik nastopa:**

1. sam
2. s skupno ponudbo
3. s podizvajalci

*(način nastopa ponudnik ustrezno obkroži)*

Datum:

Žig:

Podpis:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

**Obrazec 2**

## **VSEBINA PONUDBENE DOKUMENTACIJE**

**Opomba:**

Ponudnik izdelava vsebino ponudbene dokumentacije in jo tekoče oštevilči – priloži **KAZALO** !



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

**Obrazec 3**

**PODATKI O PONUDNIKU**

Firma oz. ime ponudnika: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Zakoniti zastopnik ponudnika: \_\_\_\_\_

Matična številka: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_

Številka transakcijskega računa: \_\_\_\_\_

Telefax: \_\_\_\_\_

E - mail: \_\_\_\_\_

Pooblaščenca oseba za podpis  
pogodbe: \_\_\_\_\_

Pooblaščenca oseba za tolmačenje  
ponudbe: \_\_\_\_\_

Število redno zaposlenih delavcev: \_\_\_\_\_

Število pogodbeno zaposlenih  
delavcev: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Žig:

Podpis: \_\_\_\_\_

**Opomba:**

V primeru skupne ponudbe je potrebno obrazec kopirati za vsakega posameznega ponudnika



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

**Obrazec 3/1**

## **PODATKI O PODIZVAJALCIH**

Firma oz. ime podizvajalca: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Zakoniti zastopnik podizvajalca: \_\_\_\_\_

Matična številka: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_

Številka transakcijskega računa: \_\_\_\_\_

Telefax: \_\_\_\_\_

E - mail: \_\_\_\_\_

Odgovorna oseba podizvajalca  
za izvedbo razpisanih del: \_\_\_\_\_

Število redno zaposlenih delavcev: \_\_\_\_\_

Število pogodbeno  
zaposlenih delavcev: \_\_\_\_\_

Dela, ki jih bo podizvajalec opravljal:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Vrednost del (brez DDV): \_\_\_\_\_

### **SOGLASJE PODIZVAJALCA:**

Podizvajalec \_\_\_\_\_,  
(naziv in naslov podizvajalca)

soglašam, da naročnik naše terjatve do dobavitelja (ponudnika, pri katerem bomo sodelovali kot podizvajalec), ki bodo izhajale iz opravljenega dela pri izvedbi naročila, plačuje neposredno na naš transakcijski račun, in sicer na podlagi izstavljenih situacij, ki jih bo predhodno potrdil dobavitelj in bodo priložna situacijam, ki jo bo naročniku izstavil dobavitelj.

Datum: \_\_\_\_\_

Žig: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

**Opomba:** Obrazec 3/1 ponudnik predloži le v primeru, da bo posamezna razpisana dela oddal v izvajanje podizvajalcem. V primeru, da je več podizvajalcev, je potrebno obrazec kopirati in ga priložiti za vsakega podizvajalca posebej.



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

**Obrazec 4**

**IZJAVA PONUDNIKA O SPREJEMU  
RAZPISNIH POGOJEV IN O IZVEDBI DEL**

**PONUĐNIK:** \_\_\_\_\_

**i z j a v l j a m o,**

da smo seznanjeni z vsemi določili Povabila in navodil ponudnikom za izdelavo ponudbe ter pogoji za udeležbo pri oddaji javnega naročila (razpisna dokumentacija), da smo jih razumeli ter soglašamo, da so sestavni del ponudbe.

Izjavljamo, da so podatki, ki so podani v ponudbeni dokumentaciji, resnični, ter da fotokopije priloženih listin ustrezajo originalu. Za podane podatke, njihovo resničnost in ustreznost fotokopij prevzemamo popolno odgovornost.

Datum:

Žig:

Podpis:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



## Navodila k Obrazcem 5

### **DOKAZILA ZA PRIZNANJE OSNOVNE SPOSOBNOSTI IN SPOSOBNOSTI ZA OPRAVLJANJE POKLICNE DEJAVNOSTI, ZAHTEVANA V XI. POGLAVJU**

#### **5/1 Dokazila na obrazcu 5/1, ki zajema naslednje izjave:**

- IZJAVA PONUDNIKA/PARTNERJA/PODIZVAJALCA, da je registriran za dejavnost, ki je predmet javnega naročila in za katero daje ponudbo.
- IZJAVA PONUDNIKA/PARTNERJA/PODIZVAJALCA, da glede na predmet javnega naročila izpolnjuje z zakonom predpisane pogoje – ima potrebno dovoljenje za opravljanje dejavnosti, ki je predmet javnega naročila.
- IZJAVA PONUDNIKA/PARTNERJA/PODIZVAJALCA, da ponudnik ali njegov zakoniti zastopnik ni bil pravnomočno obsojen zaradi kaznivih dejanj, ki so v kazenskem zakoniku opredeljena kot: hudodelsko združevanje, jemanje ali dajanje podkupnine, nedovoljeno sprejemanje ali dajanje daril, goljufija, poslovna goljufija, preslepitev pri pridobitvi posojila ali ugodnosti, zatajitev finančnih obveznosti, pranje denarja, goljufija zoper finančne interese Evropske skupnosti v smislu 1. člena Konvencije o zaščiti finančnih interesov Evropske skupnosti in za prestopke v zvezi z njegovim poklicnim ravnanjem.
- IZJAVA PONUDNIKA/PARTNERJA/PODIZVAJALCA da na dan, ko se izteče rok za oddajo ponudb, nismo izločeni iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco ponudnikov z negativnimi referencami.
- IZJAVA PONUDNIKA/PARTNERJA/PODIZVAJALCA, da zoper ponudnika ni bil uveden ali začel postopek prisilne poravnave, stečajni ali likvidacijski postopek, drug postopek katerega posledica ali namen je prenehanje ponudnikovega poslovanja.
- IZJAVA PONUDNIKA/PARTNERJA/PODIZVAJALCA, da ima na dan ko se izteče rok za oddajo ponudbe plačane vse zapadle obveznosti v zvezi s plačili davkov in prispevkov za socialno varnost v skladu z zakonskimi določbami države v kateri imamo sedež oz. določbami Republike Slovenije in ima hkrati imeti na dan ko se izteče rok za oddajo ponudb plačane vse zapadle obveznosti v zvezi s plačili davkov v skladu z zakonskimi določbami Republike Slovenije.
- IZJAVA PONUDNIKA/PARTNERJA/PODIZVAJALCA, da mu v zadnjih 3 letih šteto od roka za objavo naročila na Portalu javnih naročil ni bila s strani kateregakoli naročnika na kakršnikoli pravni podlagi dokazana velika strokovna napaka ali hujša kršitev poklicnih pravil.

**5/1.1 POOBLASTILO na obrazcu 5/1.1** za pridobitev potrdila iz kazenske evidence – za pravne osebe,

**5/1.2 POOBLASTILO na obrazcu 5/1.2** za pridobitev potrdila iz kazenske evidence – za fizične osebe,

**5/2 POOBLASTILO na obrazcu 5/2** ponudnika/partnerja za neposredna plačila podizvajalcem.

#### **OPOMBA:**

1. V primeru predložitve skupne ponudbe se dokazila o izpolnjevanju pogojev iz XI. poglavja razpisne dokumentacije predložijo za vsakega posameznega ponudnika posebej, obrazci izjav se kopirajo v potrebnem številu.
2. V primeru izvedbe del s podizvajalci se dokazila o izpolnjevanju pogojev iz XI. poglavja razpisne dokumentacije predložijo za vsakega podizvajalca posebej, obrazci izjav se kopirajo v potrebnem številu.



KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM

obrazec 5/1

**IZJAVA PONUDNIKA/PARTNERJA/PODIZVAJALCA O  
PRIZNANJU OSNOVNE SPOSOBNOSTI IN SPOSOBNOSTI ZA OPRAVLJANJE  
POKLICNE DEJAVNOSTI**

PONUĐNIK/PARTNER  
/PODIZVAJALEC:

**pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo,**

- da smo registrirani za dejavnost, ki je predmet javnega naročila in za katero dajemo ponudbo;
- da glede na predmet javnega naročila izpolnjujemo z zakonom predpisane pogoje ter imamo dovoljenje za opravljanje dejavnosti, ki je predmet javnega naročila;
- da ponudnik/partner/podizvajalec ali njegov zakoniti zastopnik ni bil pravnomočno obsojen zaradi kaznivih dejanj, ki so v kazenskem zakoniku opredeljena kot: hudodelsko združevanje, jemanje ali dajanje podkupnine, nedovoljeno sprejemanje ali dajanje daril, goljufija, poslovna goljufija, preslepitev pri pridobitvi posojila ali ugodnosti, zatajitev finančnih obveznosti, pranje denarja, goljufija zoper finančne interese Evropske skupnosti v smislu 1. člena Konvencije o zaščiti finančnih interesov Evropske skupnosti in za prestopke v zvezi z njegovim poklicnim ravnanjem.
- da na dan, ko se izteče rok za oddajo ponudb, nismo izločeni iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco ponudnikov z negativnimi referencami iz 77. a člena ZJN-2 oziroma 81. a člena ZJNVETPS.
- da zoper nas ni bil podan predlog za začetek likvidacije ali stečajnega postopka ali za začetek postopka prisilne poravnave, da nismo v postopku prisilne poravnave ali v postopku prisilnega prenehanja, da z našimi posli iz drugih razlogov ne upravlja sodišče, da nismo opustili poslovno dejavnost, da nismo v katerem koli podobnem položaju;
- da imamo **na dan ko se izteče rok za oddajo ponudbe** plačane vse zapadle obveznosti v zvezi s plačili davkov in prispevkov za socialno varnost v skladu z zakonskimi določbami države v kateri imamo sedež oz. določbami države Slovenije;
- da nam v zadnjih 3 letih šteto od roka za objavo naročila na Portalu javnih naročil ni bila s strani kateregakoli naročnika na kakršnikoli pravni podlagi dokazana velika strokovna napaka ali hujša kršitev poklicnih pravil.

S podpisom te izjave dovoljujemo, da naročnik te podatke iz uradnih evidenc pridobi sam.

Datum:

Žig:

Podpis:

**OPOMBA: Obrazec 5/1 se izpolni za VSE ponudnike/partnerje/podizvajalce! Obrazec se kopira v potrebnem številu.**



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

obrazec 5/1.1

## **POOBLASTILO ZA PRIDOBITEV POTRDILA IZ KAZENSKE EVIDENCE – ZA PRAVNE OSEBE**

\_\_\_\_\_ (naziv pooblastitelja) Koroški gasilski zavod, da za potrebe preverjanja izpolnjevanja pogojev v postopku oddaje javnega naročila št. \_\_\_\_\_, z dne \_\_\_\_\_ od Ministrstva za pravosodje in javno upravo pridobi potrdilo iz kazenske evidence.

Podatki o pravni osebi:

\_\_\_\_\_

Polno ime podjetja:

\_\_\_\_\_

Sedež podjetja:

\_\_\_\_\_

Občina sedeža podjetja:

\_\_\_\_\_

Številka vpisa v sodni register (št. vložka):

\_\_\_\_\_

Matična številka podjetja:

\_\_\_\_\_

Datum:

Podpis pooblaščenice osebe

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**OPOMBA: Obrazec 5/1.1 se izpolni za VSE ponudnike/partnerje/podizvajalce!**





**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

obrazec 5/1.2

## **POOBLASTILO ZA PRIDOBITEV POTRDILA IZ KAZENSKE EVIDENCE – ZA FIZIČNE OSEBE**

Spodaj podpisani \_\_\_\_\_ (ime in priimek), zakoniti zastopnik/prokurist ponudnika/partnerja/podizvajalca \_\_\_\_\_ pooblašča Koroški gasilski zavod, da za potrebe preverjanja izpolnjevanja pogojev v postopku oddaje javnega naročila št. \_\_\_\_\_, z dne \_\_\_\_\_ od Ministrstva za pravosodje in javno upravo pridobi potrdilo iz kazenske evidence.

Moji osebni podatki so naslednji:

EMŠO: \_\_\_\_\_

DATUM ROJSTVA: \_\_\_\_\_

KRAJ ROJSTVA: \_\_\_\_\_

OBČINA ROJSTVA: \_\_\_\_\_

DRŽAVA ROJSTVA: \_\_\_\_\_

NASLOV STALNEGA/ZAČASNEGA BIVALIŠČA: \_\_\_\_\_

(ulica in hišna številka): \_\_\_\_\_

(poštna številka in pošta): \_\_\_\_\_

DRŽAVLJANSTVO: \_\_\_\_\_

MOJ PREJŠNJI PRIIMEK SE JE GLASIL: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Podpis pooblaščene osebe \_\_\_\_\_

**OPOMBA: Obrazec 5/1.2 se izpolni za VSE zakonite zastopnike ponudnika/partnerja/podizvajalca!**



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

obrazec 5/2

## POOBLASTILO

PONUĐNIK/PARTNER: \_\_\_\_\_

pooblašča naročnika, da na podlagi potrjenega računa oziroma situacije neposredno plačuje podizvajalcem, ki jih je ponudnik navedel in zanje priložil podatke (obrazec 3/1).

To pooblastilo je sestavni del in priloga ponudbe, s katero se prijavljamo na razpis za:

\_\_\_\_\_ ,

objavljen na portalu javnih naročil pod št. ob- \_\_\_\_\_, z dne \_\_\_\_\_ .

Datum:

Žig:

Podpis:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**OPOMBA: Obrazec 5/2 se izpolni za ponudnika in za VSE partnerje!**



## Navodila k obrazcem 6

# DOKAZILA ZA PRIZNANJE EKONOMSKO-FINANČNIH, TEHNIČNIH IN KADROVSKIH SPOSOBNOSTI, ZAHTEVANA V XII. POGlavJU

## 1. EKONOMSKO – FINANČNI POGOJI

### a. Gospodarske družbe

- **potrdilo Agencije RS za javnopravne evidence in storitve S.BON 1/P**, ki ne sme biti starejši od 30 dni od datuma oddaje ponudbe in
- **podatke bank(e)** o solventnosti in neblokiranosti TRR za obdobje zadnjih 6 mesecev pred objavo javnega naročila na Portalu javnih naročil.

### b. Zadruga

- **potrdilo Agencije RS za javnopravne evidence in storitve BON 1/P**, ki ne sme biti starejši od 30 dni od datuma oddaje ponudbe in
- **podatke bank(e)** o solventnosti in neblokiranosti TRR za obdobje zadnjih 6 mesecev pred objavo javnega naročila na Portalu javnih naročil.

### c. Pravna oseba javnega prava ali pravna oseba zasebnega prava

- **potrdilo Agencije RS za javnopravne evidence in storitve BON 1/Z**, ki ne sme biti starejši od 30 dni od datuma oddaje ponudbe in
- **podatke bank(e)** o solventnosti in neblokiranosti TRR za obdobje zadnjih 6 mesecev pred objavo javnega naročila na Portalu javnih naročil.

### d. Samostojni podjetnik, posameznik

- **potrdilo Agencije RS za javnopravne evidence in storitve BON 1/SP** in
- **podatke bank(e)** o solventnosti in neblokiranosti TRR za obdobje zadnjih 6 mesecev pred objavo javnega naročila na Portalu javnih naročil.

Izjava ponudnika: **da ima plačane vse zapadle obveznosti do podizvajalcev v predhodnih postopkih javnega naročanja (Obrazec 6/2)**

Izjava ponudnika: **da ima plačane vse zapadle obveznosti do partnerjev v skupni ponudbi v predhodnih postopkih javnega naročanja (Obrazec 6/3)**

## 2. TEHNIČNI IN KADROVSKI POGOJI

### 2.1 Seznam najpomembnejših referenc:

Vsaj 8(osem) referenc v zadnjih treh letih pred oddajo ponudbe vsako v vrednosti najmanj **100.000 € z DDV** na nadgradnji primerljivih gasilskih vozil, s količino vode 5.000 litrov ali več, kot jih zahteva naročnik z javnim naročilom (**Obrazec 6/4**)

### 2.2 Pisne izjave investitorjev del s specifikacijo del o ponudnikovih referencah iz točke 2.1



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

**Obrazec 6/1**

**POTRDILO AGENCIJE RS  
ZA JAVNOPRAVNE EVIDENCE IN STORITVE  
S.BON 1/P**

**Opomba:** temu obrazcu se priloži:

- **potrdilo Agencije RS za javnopravne evidence in storitve S.BON**
- **podatke bank(e)** o solventnosti in neblokiranosti TRR



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

obrazec 6/2

## **IZJAVA PONUDNIKA O PLAČILU OBVEZNOSTI DO PODIZVAJALCEV**

**PONUĐNIK:** \_\_\_\_\_

**i z j a v l j a m o,**

pod kazensko in materialno odgovornostjo, da imamo plačane vse zapadle obveznosti do podizvajalcev v predhodnih postopkih javnega naročanja.

S podpisom te izjave dovoljujemo, da naročnik te podatke iz uradnih evidenc pridobi sam.

Datum:

Žig:

Podpis:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

obrazec 6/3

**IZJAVA PONUDNIKA  
O PLAČILU OBVEZNOSTI DO PARTNERJEV  
V SKUPNI PONUDBI**

**PONUDBNIK:** \_\_\_\_\_

**i z j a v l j a m o,**

pod kazensko in materialno odgovornostjo, da imamo plačane vse zapadle obveznosti do podizvajalcev v predhodnih postopkih javnega naročanja.

S podpisom te izjave dovoljujemo, da naročnik te podatke iz uradnih evidenc pridobi sam.

Datum:

Žig:

Podpis:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

Obrazec 6/4

**SEZNAM NAJPOMEMBNEJŠIH REFERENC V ZADNJIH TREH LETIH  
PRED ODDAJO PONUDBE**

Zap. št.	Naročnik	Vrsta opreme	Čas realizacije	Pogodbeni znesek v € z DDV
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				

Datum:

Žig:

Podpis:

**OPOMBA:**

Ponudnik mora za izpolnjevanje pogoja navesti :

- Vsaj 8(osem) referenc v zadnjih treh letih pred oddajo ponudbe, vsako v vrednosti najmanj 100.000 € z DDV na nadgradnji primerljivih gasilskih vozil, s količino vode 5.000 litrov ali več, s primerljivimi oz. enakovrednimi lastnostmi



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

Obrazec 6/5

## **PISNE IZJAVE INVESTITORJEV DEL (NAROČNIKOV) O PONUDNIKOVIH REFERENCAH IZ OBRAZCA 6/4**

Investitor: \_\_\_\_\_

Po kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da je ponudnik:

\_\_\_\_\_

Dobavil \_\_\_\_\_ :

\_\_\_\_\_ (vrsta opreme)  
po pogodbi z dne \_\_\_\_\_ v vrednosti \_\_\_\_\_ EUR (z DDV).

**Potrdujemo, da je dobavitelj blago-opremo dobavil pravočasno, strokovno in kvalitetno po predpisih stroke, ter v skladu z določili pogodbe.**

Kontaktne podatke investitorja:

- Kontaktna oseba: \_\_\_\_\_.
- Kontaktna številka: \_\_\_\_\_.

Morebitne druge pripombe investitorja:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Datum:

Žig:

Podpis investitorja:

\_\_\_\_\_

### **Opomba:**

1. Veljavno je samo potrdilo z originalnim podpisom in žigom investitorja.





**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

Obrazec 7

**PONUDBA, št. \_\_\_\_\_**

**PONUDBNIK:** \_\_\_\_\_

V skladu z razpisnim pogoji in razpisno dokumentacijo bomo razpisana dela izvedli za naslednjo ponudbeno ceno:

### 1. PONUDBENA CENA

Ponujena cena za izvedbo javnega naročila	Vrednost brez DDV	Popust	SKUPAJ	DDV	Vrednost z DDV

z besedo: \_\_\_\_\_

### 2. ROK DOBAVE

Rok dobave ponujenega blaga je **120 dni po sklenitvi pogodbe.**

### 3. VELJAVNOST PONUDBE

Naša ponudba velja do dne \_\_\_\_\_ (najmanj 90 dni od datuma določenega za sprejemanje ponudb, šteto naslednji dan, od zadnjega datuma določenega za predložitev ponudbe 23.04.2014).

Datum:

Žig:

Podpis:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### **OPOZORILO:**

*Sestavni del tega obrazca je tudi specifikacija tehničnih lastnosti ponujene nadgradnje gasilskega vozila), ki jih ponudniki izpolnijo, **parafirajo in žigosajo na vsaki strani**, in je sestavni del ponudbe.*



Navodila k obrazcem 8

## FINANČNA ZAVAROVANJA, S KATERIMI PONUDNIKI ZAVARUJEJO IZPOLNJEVANJE OBVEZNOSTI V POSTOPKU JAVNEGA NAROČILA

### 1. Bančna garancija za resnost ponudbe

**Ponudnik mora predložiti:**

- a) S strani ponudnika podpisan in žigosan vzorec bančne garancije za resnost ponudbe (Obrazec 8/1).
- b) Originalno bančno garancijo banke za resnost ponudbe.

### 2. Bančna garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti - predloži ponudnik, ki bo na razpisu uspel, najkasneje v roku 10 dni od sklenitve pogodbe

**Ponudnik mora k ponudbi predložiti:**

- a) **Izjavo banke**, da mu bo le ta v primeru, da bo izbran kot najugodnejši ponudnik, izdala bančno garancijo **za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti kot** (Obrazec 8/2).
- b) S strani ponudnika in banke podpisan in žigosan vzorec bančne garancije za **dobro izvedbo pogodbenih obveznosti** (Obrazec 8/3).

### 3. Finančno zavarovanje za odpravo pomanjkljivosti v garancijskem roku – predloži izvajalec ob primopredaji izvedenih razpisanih del, v roku 10 dni od obojestranskega podpisa primopredajnega zapisnika.

**Ponudnik mora k ponudbi predložiti:**

- a) **Izjavo banke**, da mu bo le ta v primeru, da bo izbran kot najugodnejši ponudnik, izdala bančno garancijo **za odpravo pomanjkljivosti v garancijskem roku kot** (Obrazec 8/4)
- b) S strani ponudnika in banke podpisan in žigosan vzorec bančne garancije za **odpravo pomanjkljivosti v garancijskem roku** (Obrazec 8/5)

#### **Opomba:**

1. Ustrezna finančna zavarovanja predloži samo ponudnik, v kolikor ta nastopa s podizvajalci oz. ponudnik, ki je nosilec ponudbe pri skupni ponudbi.



Obrazec 8/1

## VZOREC BANČNE GARANCIJE ZA RESNOST PONUDBE

Naziv banke: \_\_\_\_\_  
Kraj in datum: \_\_\_\_\_  
Upravičenec: \_\_\_\_\_  
Garancija številka: \_\_\_\_\_

V skladu z javnim razpisom, objavljenim na portalu za javna naročila dne \_\_\_\_\_ (ime razpisa) \_\_\_\_\_ za potrebe naročnika Koroškega gasilskega zavoda je ponudnik \_\_\_\_\_ dolžan za resnost svoje ponudbe na javnem razpisu priskrbeti naročniku bančno garancijo v višini **10.000 € in mora veljati do vključno datuma veljavnosti ponudbe.**

Banka se zavezuje, da bo plačala navedeni znesek v naslednjih primerih:

- če ponudnik umakne ali spremeni ponudbo v času njene veljavnosti, navedene v ponudbi,
- če ponudnik, ki ga je naročnik v času veljavnosti ponudbe obvestil o sprejetju njegove ponudbe:
  - ne izpolni ali zavrne sklenitev pogodbe v skladu z določbami navodil ponudnikom ali - če ne predloži ali zavrne predložitev bančne garancije za dobro in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti v skladu z določbami navodil ponudnikom.

Zavezujemo se, da bomo v 15 dneh po prejemu naročnikovega prvega pisnega zahtevka plačali naročniku zgoraj navedeni znesek brez kakršnegakoli dodatnega utemeljevanja, če v svojem zahtevku navede, da mu zahtevani znesek pripada zaradi izpolnitve enega ali obeh zgoraj navedenih primerov in navede, za kateri primer ali primera gre.

Zahtevek za unovčitev garancije mora biti predložen banki in mora vsebovati:

- originalno pismo naročnika za unovčenje garancije v skladu z zgornjim odstavkom in
- predloženo izjavo Uprave RS za javna plačila, da so zahtevek za unovčenje podpisale osebe, ki so pooblaščenice za zastopanje in
- original garancije št. ....../.....

Ta garancija se znižuje za vsak, po tej garanciji unovčeni znesek.

Ta garancija velja vse dotlej, dokler ne bo izbran ponudnik po zgoraj citiranem javnem razpisu in (v primeru, da je celovita ali delna ponudba sprejeta) do trenutka, ko izbrani ponudnik ne sklene pogodbe z naročnikom in mu ne izroči garancije za dobro in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti, vendar pa najkasneje do izteka roka veljavnosti ponudbe – to je do vključno \_\_\_\_\_ (**vnesite datum iz ponudbe**)

Če od vas ne prejmemo nikakršnega zahtevka za izplačilo garantiranega zneska do \_\_\_\_\_, (**vnesite datum iz ponudbe**) ta garancija preneha veljati ne glede na to, ali nam je vrnjena.

**Ta garancija ni prenosljiva.**

Morebitne spore med upravičencem in banko rešuje stvarno pristojno sodišče v kraju naročnika.

Banka:  
(žig in podpis)



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

Obrazec 8/2

## **IZJAVA BANKE O IZDAJI BANČNE GARANCIJE ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI**

Ponudnik: \_\_\_\_\_ **Znak banke**

Kraj in datum:

Na podlagi vloge ponudnika \_\_\_\_\_ s katero nas je seznanil, da se namerava prijaviti na javni razpis Koroškega gasilskega zavoda, ki je bil objavljen na portalu javnih naročil pod oznako \_\_\_\_\_ dne \_\_\_\_\_ in sicer za izbiro najugodnejšega izvajalca za \_\_\_\_\_«

\_\_\_\_\_  
(naziv in sedež banke)

### **IZJAVLJAMO**

da bomo, v kolikor bo ponudnik \_\_\_\_\_ izbran na javnem razpisu kot najugodnejši, izdali nepreklicno in brezpogojno **garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v višini 10 % od pogodbene vrednosti**, plačljivo na prvi poziv.

Banka: \_\_\_\_\_.

Žig:



Obrazec 8/3

## VZOREC BANČNE GARANCIJE ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI

Naziv banke: \_\_\_\_\_  
Kraj in datum: \_\_\_\_\_  
Upravičenec: \_\_\_\_\_  
Garancija številka: \_\_\_\_\_

V skladu s pogodbo, št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_ sklenjene med Koroškim gasilskim zavodom in \_\_\_\_\_ (naziv izvajalca) za dobavo » \_\_\_\_\_ « v skupni pogodbeni vrednosti \_\_\_\_\_ € je dobavitelj dolžan dobaviti: \_\_\_\_\_ v skupni vrednosti \_\_\_\_\_ € (z besedo: \_\_\_\_\_) v roku \_\_\_\_\_ (datum, dni, mesecev) v količini in kakovosti, opredeljeni v citirani pogodbi.

Na zahtevo izvajalca se s to garancijo nepreklicno in brezpogojno obvezujemo, da bomo v 15 dneh po prejemu vašega prvega pisnega zahtevka plačali \_\_\_\_\_ €, če izvajalec svoje pogodbene obveznosti ne bo izpolnil v dogovorjeni kakovosti, količini in rokih, opredeljeni v zgornji citirani pogodbi.

Naša obveza velja tudi v primeru delne izpolnitve pogodbene obveznosti, če opravljena izvedba del tudi delno ne zadostuje pogodbenim zahtevam.

Zahtevki za unovčitev garancije mora biti predložen banki in mora vsebovati:

1. originalno pismo za unovčenje garancije v skladu z zgornjim odstavkom in
2. predloženo izjavo Uprave RS za javna plačila, da so zahtevki za unovčenje podpisale
3. osebe, ki so pooblaščenice za zastopanje in
4. original garancije št. ....../.....

Ta garancija se znižuje za vsak, po tej garanciji unovčeni znesek.

Ta garancija velja najkasneje do \_\_\_\_\_. Po poteku navedenega roka garancija ne velja več in naša obveznost avtomatično ugasne, ne glede na to, ali je garancija vrnjena.

Če se bo naročnik kadarkoli v času veljavnosti te garancije strinjal, da se izvajalcu podaljša pogodbeni rok ali v primeru, da izvajalec ni uspel izpolniti pogodbenih obveznosti, se lahko naročnik garancije oziroma izvajalec in banka sporazumno dogovorita za podaljšanje garancije.

**Ta garancija ni prenosljiva.**

Morebitne spore med upravičencem in banko rešuje stvarno pristojno sodišče v kraju sedeža upravičenca oz. banke.

Banka  
(žig in podpis)



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

Obrazec 8/4

## **IZJAVA BANKE O IZDAJI BANČNE GARANCIJE ZA ODPRAVO POMANJKLJIVOSTI V GARANCIJSKEM ROKU**

Ponudnik: \_\_\_\_\_

**Znak banke:**

Kraj in datum:

Na podlagi vloge ponudnika \_\_\_\_\_, s katero nas je seznanil, da se namerava prijaviti na javni razpis Koroškega gasilskega zavoda, ki je bil objavljen na portalu javnih naročil pod oznako \_\_\_\_\_. z dne \_\_\_\_\_, in sicer za izbiro najugodnejšega izvajalca za izvedbo

» \_\_\_\_\_ «

\_\_\_\_\_  
(naziv in sedež banke)

### **IZJAVLJAMO**

da bomo, v kolikor bo ponudnik \_\_\_\_\_ izbran na javnem razpisu kot najugodnejši, izdali nepreklicno in brezpogojno **garancijo za odpravo pomanjkljivosti v garancijskem roku v višini 10 % pogodbene vrednosti**, plačljivo na prvi poziv.

Banka: \_\_\_\_\_

Žig:



Obrazec 8/5

## VZOREC BANČNE GARANCIJE ZA ODPRAVO POMANJKLJIVOSTI V GARANCIJSKEM ROKU

Naziv banke: \_\_\_\_\_  
Kraj in datum: \_\_\_\_\_  
Upravičenec: \_\_\_\_\_  
Garancija številka: \_\_\_\_\_

V skladu s pogodbo \_\_\_\_\_ (naziv pogodbe, št. pogodbe, datum) sklenjene med upravičencem \_\_\_\_\_ (naziv naročnika javnega naročila) in \_\_\_\_\_ (naziv izvajalca) za dobavo » \_\_\_\_\_ « v vrednosti \_\_\_\_\_ €, je dobavitelj dolžan po opravljeni primopredaji v garancijskem roku odpraviti vse ugotovljene pomanjkljivosti oziroma servisirati opremo in dobavljati brezplačno nadomestne dele, skladno z določili zgoraj citirane pogodbe in garancijske izjave.

S to garancijo se nepreklicno in brezpogojno zaveujemo, da bomo v 15 dneh po prejemu vašega prvega pisnega zahtevka in ne glede na kakršen koli ugovor izvajalca plačali znesek \_\_\_\_\_ €, če izvajalec v garancijskem roku oziroma v roku, ko velja ta garancija, ne bo izpolnil svoje obveznosti, ki izhaja iz naslova garancijske obveznosti.

### Zahtevek za unovčitev garancije mora biti predložen banki in mora vsebovati:

1. originalno pismo za unovčenje garancije v skladu z zgornjim odstavkom in
2. predloženo izjavo Uprave RS za javna plačila, da so zahtevek za unovčenje podpisale
3. osebe, ki so pooblaščenice za zastopanje in
4. original garancije št. ....../.....

Ta garancija se znižuje za vsak, po tej garanciji unovčeni znesek.

Ta garancija velja še 30 dni po poteku garancijskega roka, določenega v zgoraj navedeni pogodbi, vendar pa najkasneje do ..... Po poteku tega roka garancija ne velja več in naša obveznost avtomatično ugasne, ne glede na to, ali je garancija vrnjena.

Če se bo naročnik kadarkoli v času veljavnosti te garancije strinjal, da se izvajalcu podaljša pogodbeni rok ali v primeru, da izvajalec ni uspel izpolniti pogodbenih obveznosti, se lahko naročnik garancije oziroma izvajalec in banka sporazumno dogovorita za podaljšanje garancije.

### Ta garancija ni prenosljiva.

Morebitne spore med upravičencem in banko rešuje stvarno pristojno sodišče v kraju sedeža upravičenca oz. banke.

Banka: \_\_\_\_\_

(žig in podpis)



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

**Obrazec 9**

**VZOREC POGODBE**

**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD, Koroška cesta 13, 2390 Ravne na Koroškem, Davčna št.: SI 41943732, Matična št.: 5867886000, ki ga zastopa direktor-poveljnik Franc JUTERŠEK, mag.upr.ved. (v nadaljevanju: »naročnik«)**

in

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ki ga zastopa \_\_\_\_\_  
(v nadaljevanju »dobavitelj«)

skleneta naslednjo

**POGODBO št. \_\_\_\_\_**

**za nakup Gasilskega vozila**

***Opomba:***

**Ponudnik mora vzorec pogodbe izpolniti, parafirati vsako stran pogodbe, jo na zadnji strani podpisati ter žigosati.**





**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

1. člen

PODLAGA POGODBE

Pogodbeni stranki ugotavljata, da je naročnik dne \_\_\_\_ objavil javno naročilo s številko JN \_\_\_\_\_ in izvedel postopek oddaje javnega naročila, na katerem je kot najugodnejšega ponudnika izbral \_\_\_\_\_.

Ponudbeni stranki na podlagi izvedenega razpisa in odločitve naročnika št. \_\_\_\_\_ sklepata to pogodbo.

2. člen

VELJAVNOST POGODBE

Pogodba prične veljati po podpisu obeh pogodbenih strank, pod pogojem, da je v roku 10 delovnih dni od podpisa pogodbe predložena bančna garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti. Pogodba velja do izpolnitve vseh pogodbenih obveznosti.

Razlogi za predčasno odpoved oz. razdrtje pogodbe je uveljavitev finančnega zavarovanja za dobro izvedbo posla.

3. člen

PREDMET POGODBE

Predmet pogodbe je nadgradnja gasilskega vozila vključno z zahtevano opremo. Tehnične lastnosti nadgradnje vozila so opredeljene v razpisni dokumentaciji, pod točko XXII. SPECIFIKACIJA TEHNIČNIH ZAHTEV ZA NADGRADNJO GASILSKEGA VOZILA VOLVO FMX 44R 460 4x4.

4. člen

KOLIČINE, CENE

Naročnik se za prejeto blago zavezuje plačati dogovorjeno ceno:

Skupna cena brez DDV: \_\_\_\_\_ EUR

Vrednost DDV: \_\_\_\_\_ EUR

**Skupna cena Z DDV: \_\_\_\_\_ EUR**

Pogodbena vrednost je fiksna in vključuje vse davke in prispevke.



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

5. člen

POGOJI IZVEDBE

Rok dobave nadgrajenega vozila in zahtevano opremo je 120 dni od podpisa pogodbe. V kolikor se naročnik in dobavitelj ne dogovorita drugače, se prevzem izvede na lokaciji naročnika.

Zahtevana garancijska doba je 2 leti. Dobavitelj mora zagotavljati servis in rezervne dele še najmanj 15 let po dobavi.

Dobavitelj mora vozilo na servis sprejeti v roku 24 ur od prejetega obvestila. Za manjše napake, ki se na vozilu pojavijo v okviru garancijskih rokov, je rok za odpravo napake 3 dni. Za večja popravila lahko stranki uskladita daljši rok odprave napak.

6. člen

PLAČILNI POGOJI

Naročnik bo prevzeto obveznost poravnal 70 odstotkov v 30 dneh po prejemu pravilno izstavljenih faktur, 30 odstotkov pa v januarju leta 2015. Faktura se lahko izda po uspešno izvedenem končnem prevzemu gasilskega vozila z zahtevano opremo.

Prevzem je uspešno izveden, ko obe pogodbeni stranki podpišeta prevzemni zapisnik.

7. člen

POGODBENA KAZEN

Dobavitelj se zavezuje plačati 0,5 % od skupne pogodbene vrednosti z DDV za vsak dan zamude pri dobavi, vendar skupaj ne več kot 10 % pogodbene vrednosti.

8. člen

DOBAVA, IZROČITEV

- 1) S to pogodbo dobavitelj proda ter izroči naročniku v last in posest, naročnik pa kupi blago, ki je predmet pogodbe.
- 2) Če naknadno določena lokacija dobave odstopa od tiste, ki je določena v razpisni dokumentaciji za več kot 15 km, ima dobavitelj pravico do plačila potnih in drugih upravičenih ter izkazanih stroškov.
- 3) Dobavitelj mora hkrati z blagom ob prevzemu naročniku izročiti še:
  - pravilno izpolnjeno dobavnico,
  - vse tovarne liste od odpravnega do namembnega kraja,
  - predpisana potrdila o atestih in testiranjih, če so jih za blago po zakonu dolžni predložiti,
  - podpisane in potrjene garancijske liste (za tehnično blago),
  - tehnično dokumentacijo in navodila za uporabo,
  - ter druge dokumente, kot je opredeljeno v tehnični specifikaciji.

Navodila za uporabo morajo biti v slovenskem jeziku. V slovenskem jeziku morajo biti tudi vse oznake opreme, nalepke z navodili za upravljanje.

- 4) Dobavitelj mora zagotoviti šolanje za uporabo in vzdrževanje vozila pri naročniku vozila v trajanju najmanj 1 dneva. Dobavitelj in naročnik lahko ob prevzemu določita drugo lokacijo in trajanje izobraževanja.



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

- 5) Dobavitelj mora naročnika, o nameravani dobavi preko faksa, e-pošte ali pisno obvestiti vsaj 2 delovna dneva pred dobavo. V obvestilu mora navesti uro možnega začetka dobave, način dobave in količino blaga. Naročnik mora prevzem potrditi najkasneje v 1 delovnem dnevu po prejemu obvestila. Naročnik blaga, ki ni bilo tako najavljeno ali katerega dobava poteka v nasprotju z dogovorjenim načinom, ni dolžan sprejeti.
- 6) Dobavitelj je v primeru zamude pri dobavi blaga, ki ni posledica višje sile ali razlogov na strani naročnika, dolžan plačati naročniku pogodbeno kazen. Pogodbena kazen se obračuna pri plačilu pogodbene cene. Pogodbeni stranki soglašata, da naročnik ni dolžan sporočiti dobavitelju, da si pridržuje pravico do pogodbene kazni, če je prevzel blago potem, ko je dobavitelj z njeno dobavo zamujal. V primeru, da dobavitelj zamuja pri dobavi tako, da naročniku nastane škoda, ki je večja od pogodbene kazni, lahko zahteva od izvajalca povrnitev vse škode, ki mu jo je z zamudo povzročil.
- 7) Dobavitelj lahko pogodbo razdre, če mu naročnik z zamudo pri plačilu povzroča večjo škodo ali, če je očitno, da naročnik v razumnem roku ne bo mogel plačati celotne kupnine. V primeru razdrta pogodbe stranki druga drugi takoj poravnata vse dolgovano po tej pogodbi, pogodbeno kazen, zamudne obresti in eventualno izkazano škodo. Uveljavljanje pogodbene kazni ne izključuje unovčitve bančne garancije.

9. člen  
PREVZEM

- 1) Končni prevzem nadgrajenega vozila se izvede s prevzemnim zapisnikom, ki ga na podlagi pravilno izročena količinsko in kakovostno ustreznega blaga ter spremljajočih dodatkov in listin, podpišeta skrbnika pogodbe ali pooblaščenca obeh strank.
- 2) Z dnem podpisa prevzemnega zapisnika je opravljen prevzem v zapisniku navedenega blaga, razen pri naročnikovi zamudi, ko se šteje, da je prevzem opravljen z dnem zamude, če je dobava povsem pravilna.
- 3) Blago, za katero se bo ugotovilo, da kakorkoli odstopa od navedb v razpisni ali ponudbeni dokumentaciji, ali ni skladno z določili te pogodbe in s specifikacijami, bo zavrnjeno, zaradi česar bo dobavitelj prešel v zamudo. Enako velja, če bo neskladnost ugotovljena za katerikoli dokument, ki bi moral biti blagu priložen. Zavrnitev bo označena na prevzemnem zapisniku.
- 4) Če se izkaže, da dobava ponujenega blaga ni možna zaradi objektivnega razloga, ki nastopi po podpisu pogodbe, lahko naročnik pogodbo brez kakršnihkoli obveznosti razdre, lahko pa sprejme nadomestno izpolnitev skladno s predpisi, ki urejajo obligacijsko področje, pri tem pa mora imeti nadomestno blago v vsakem pogledu boljše lastnosti.
- 5) Naročnik bo prevzel samo blago, ki je bilo po končani izdelavi testirano po predpisih proizvajalca. Kakršnekoli spremembe na takem blagu lahko opravi dobavitelj le s soglasjem naročnika.

10. člen  
NAČIN PLAČILA

- 1) Dobavitelj izstavi naročniku račun na podlagi prevzemnega zapisnika, ki ga je ob izvajalčevi pravilni izpolnitvi podpisal naročnik. Dobavitelj računu priloži original prevzemnega zapisnika in ostalo potrebno dokumentacijo glede na vrsto posla. Naročnik je dolžan plačati pogodbeno ceno za dobavljeno blago v roku, navedenem v 6. členu pogodbe, po dobavi, poteku dobavnega roka in prejemu pravilno izstavljenega izvajalčevega računa. Dobavitelj mora svojemu računu obvezno priložiti račune svojih podizvajalcev, ki jih je predhodno potrdil.



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

- 2) Ponudnik s podpisom pogodbe pooblašča naročnika da na podlagi potrjenega računa oziroma situacije neposredno plačuje podizvajalcem. Dobavitelj se zavezuje, da bo v primeru, da bo v izvedbo javnega naročila vključil enega ali več podizvajalcev, z njimi sklenil pogodbe, v katerih bo natančno določena vrsta in obseg dela ter cena za opravljene storitve. Dobavitelj za izvedbo del s strani svojih podizvajalcev odgovarja kot, da bi jih sam opravil in naročnikova odobritev podizvajalcev ne vpliva na njegovo obveznost za kvalitetno in pravočasno izvedbo pogodbenih del. Če se po sklenitvi pogodbe o izvedbi javnega naročila zamenja podizvajalec ali če ponudnik sklene pogodbo z novim podizvajalcem, mora dobavitelj, ki je sklenil pogodbo z naročnikom, le-temu v 5 dneh po spremembi predložiti svojo izjavo, da je poravnal vse nesporne obveznosti prvotnemu podizvajalcu, pooblastilo za plačilo opravljenih in prevzetih del oziroma dobav neposredno novemu podizvajalcu in soglasje novega podizvajalca k neposrednemu plačilu.
- 3) V primeru zamude pri plačilu je naročnik dolžan plačati zakonske zamudne obresti za čas zamude.

11. člen

JAMSTVA IN GARANCIJSKE OBVEZNOSTI IZVAJALCA

- 1) Dobavitelj naročniku jamči:
  - da kupljeno blago deluje brezhibno in nima stvarnih napak;
  - da nima pravnih napak;
  - da popolnoma ustreza vsem tehničnim opisom, karakteristikam in specifikacijam, ki so bila dana v okviru razpisne in ponudbene dokumentacije ali so priloga te pogodbe;
  - da je popolnoma enako vzorčnemu blagu ki je bilo dano na testiranje, če je bilo pred nakupom s strani naročnika to opravljeno;
  - da bodo postranske storitve (instalacija, postavitve) opravljene brezhibno;
  - da bo naročnik pridobil vse pravice, ki so vezane na blago, dobavitelj pa bo brezhibno izvrševal vse obveznosti, ki so vezane na blago.
- 2) Jamstvo izvajalca za skrite napake na blagu velja še 180 dni po dobavi. Če se v tem roku pri kateremkoli kosu dobavljenega blaga pokažejo zgoraj naštetá odstopanja ali napake, lahko naročnik razdre pogodbo delno ali v celoti. Prav tako jo lahko razdre v celoti, če dobavitelj z dobavo (delno ali v celoti) zamuja za več kot 10 dni.
- 3) Za celotno količino blaga, ki je predmet te pogodbe in je tehnične narave, da je dobavitelj garancijo za brezhibno tehnično delovanje v roku, ki je določen v tej pogodbi (garancijski rok). Garancijski rok teče od dneva podpisa prevzemnega zapisnika. Če je bilo blago v garancijskem roku zamenjano ali bistveno popravljeno, začne teči garancijski rok znova in je dobavitelj dolžan izdati nov garancijski list. Garancijski roki za posamezne komponente blaga so lahko tudi drugačni, če je tako opredeljeno v tej pogodbi. Za programsko opremo veljajo garancijski in licenčni pogoji, ki jih proizvajalec te opreme nudi za posamezne programske proizvode.

12. člen

ODPRAVA NAPAKE IN NADOMESTNI DELI

- 1) Dobavitelj se zaveže, da bo za odpravo napake dobavljenega blaga v času garancijskega roka nemoteno zagotavljal servis na lastne stroške na lokaciji uporabnika ali na sedežu dobavitelja, vključno s prevoznimi stroški na posamezno lokacijo. Za čas obvestila se šteje čas, ko je sporočilo dospelo do izvajalca na številko ali e-pošto, navedeno v tej pogodbi, pod pogojem, da je bilo oddano s strani naročnika ali končnega uporabnika in vsebuje najmanj nujno potrebne podatke za identifikacijo blaga.



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

- 2) Če napaka ni odpravljena v pogodbenem roku, mora dobavitelj uporabniku po preteku tega roka za čas odprave napake zagotoviti enakovredno nadomestno blago. V tem primeru se garancijski rok podaljša za čas odprave napake. Dobavitelj se zaveže, da bo v primeru, če bo odprava napake na blagu trajala dalj časa, kot je navedeno v pogodbi, oziroma če se bo enaka napaka na posameznem kosu blaga ponovila najmanj trikrat, tako blago zamenjal z enakovrednim novim blagom. Vsi transportni in drugi stroški v zvezi z odpravo napake v času garancijskega roka bremenijo izvajalca.
- 3) Dobavitelj se zavezuje, da bo v roku določenem v tej pogodbi, zagotavljal nadomestne dele. V primeru neizpolnitve obveznosti iz prejšnjega odstavka je dobavitelj dolžan naročniku povrniti vse dodatne stroške in škodo, ki bi jih naročnik zaradi tega utrpel.

13. člen  
VIŠJA SILA

- 1) Pod višjo silo se razumejo vsi nepredvideni in nepričakovani dogodki, ki nastopijo neodvisno od volje pogodbenih strank in ki jih pogodbeni stranki nista mogli predvideti ob sklepanju pogodbe ter kakorkoli vplivajo na izvedbo pogodbenih obveznosti.
- 2) Dobavitelj je dolžan pisмено obvestiti naročnika o nastanku višje sile v dveh delovnih dneh po nastanku le te.
- 3) Nobena od pogodbenih strank ni odgovorna za neizpolnitev katerekoli izmed svojih obveznosti iz razlogov, ki so izven njenega nadzora.

14. člen  
ZAVAROVANJE POSLA

1) Dobavitelj mora najkasneje v 10 dneh od prejema izvoda podpisane pogodbe s strani naročnika, kot pogoj za veljavnost pogodbe, naročniku izročiti bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v višini 10 % od vrednosti pogodbe in z veljavnostjo do (predložitve bančne garancije za odpravo pomanjkljivosti v garancijskem roku), ki jo lahko naročnik unovči pod naslednjimi pogoji:

- če se bo izkazalo, da storitve ne opravlja v skladu s pogodbo, zahtevami razpisne dokumentacije ali specifikacijami;
- če bo naročnik pogodbo razdril zaradi kršitev na strani izvajalca;
- če bo naročnik razdril pogodbo zaradi zamude;
- če bo dobavitelj kršil zaupnost podatkov.

Predložitev bančne garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti je pogoj za veljavnost pogodbe.

2) Dobavitelj mora ob predaji blaga najkasneje v 10 dneh od obojestranskega podpisa primopredajnega zapisnika, kot pogoj za veljavnost pogodbe naročniku izročiti bančno garancijo za odpravo pomanjkljivosti v garancijskem roku v višini 10 % pogodbene vrednosti, veljavno še najmanj 30 (trideset) dni po poteku garancijskega roka, ki jo lahko naročnik unovči pod naslednjimi pogoji:

- če se bo izkazalo, da storitve ne opravlja v skladu s pogodbo, zahtevami razpisne dokumentacije ali specifikacijami;
- če bo naročnik pogodbo razdril zaradi kršitev na strani izvajalca;
- če bo naročnik razdril pogodbo zaradi zamude izvajalca;
- če bo dobavitelj kršil zaupnost podatkov.

Predložitev zavarovanja garancijskih obveznosti je pogoj za prevzem storitev in produktov.



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

15. člen

POSLOVNA SKRIVNOST

- 1) Pogodbeni stranki sta sporazumni, da vsi podatki, do katerih bi prišli z izvedbo te pogodbe, predstavljajo poslovno skrivnost in se zavezujeta, da bosta vse podatke skrbno varovali. Prav tako predstavljajo poslovno skrivnost vsi podatki, do katerih bo dobavitelj prišel med in po poteku garancijskega vzdrževanja blaga, zato se dobavitelj zavezuje, da bo vse podatke varoval kot poslovno skrivnost in jih uporabljal izključno v zvezi z izvedbo te pogodbe.
- 2) Dobavitelj je dolžan obvestiti svoje delavce, da lahko pri svojem delu pridejo v stik z zaupnimi podatki, pri delu z njimi pa morajo ti ravnati z največja mero skrbnosti.
- 3) Dobavitelj mora naročnika takoj obvestiti o vsakem disciplinskem ali drugem postopku, zaradi kršitev delovnih obveznosti, ki ga je zoper svojega delavca sprožil v zvezi z izvajanjem del iz te pogodbe. Dobavitelj je dolžan na zahtevo naročnika nadomestiti delavca, če slednji izkaže, da je ravnal ali poskušal ravnati v nasprotju z določbami te pogodbe.
- 4) Za izvajalca, ki opravlja za naročnika pogodbene obveznosti, velja glede teh obveznosti enako strog način varovanja podatkov, kot jih ima naročnik.
- 5) Obveznost varovanja podatkov se nanašata tako na čas izvrševanja pogodbe, kot tudi za čas po tem. V primeru kršitve določb o varovanju poslovne skrivnosti, je dobavitelj naročniku odškodninsko odgovoren za vso posredno in neposredno škodo.
- 6) Dobavitelj sme objaviti svojo poslovno povezanost s naročnikom samo ob izrecnem pisnem dovoljenju slednjega.

16. člen

OSTALE OBVEZNOSTI POGODBENIH STRANK

- 1) Pravice na produktih, ki niso last izvajalca, se pa uporabljajo v okviru tega posla, dobavitelj prenese na naročnika v obsegu, v kakršnem jih je sam pridobil.

17. člen

PROTIKORUPCIJSKA KLAVZULA

Nična je pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbениh obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku.



**KOROŠKI GASILSKI ZAVOD  
RAVNE NA KOROŠKEM**

18. člen  
KONČNE DOLOČBE

- 1) Pogodba je sklenjena z dnem podpisa zadnje od obeh pogodbenih strank. Če dobavitelj ne predloži bančne garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, se šteje, da pogodba ni bila nikoli sklenjena.
- 2) Pogodba se lahko spremeni ali dopolni s pisnim aneksom, ki ga sprejmeta in podpišeta obe pogodbeni stranki. Če katerakoli od pogodbenih določb je ali postane neveljavna, to ne vpliva na ostale pogodbene določbe. Neveljavna določba se nadomesti z veljavno, ki mora čim bolj ustrezati namenu, ki ga je želela doseči neveljavna določba.
- 3) Odstop te pogodbe tretjemu je možen samo s pisnim soglasjem obeh pogodbenih strank.
- 4) Katerakoli od pogodbenih strank lahko zaradi kršitev pogodbenih obveznosti s strani nasprotne stranke, če kršitve ne prenehajo po pisnem opominu, odstopi od pogodbe. V primeru odstopa sta pogodbeni stranki dolžni poravnati medsebojne obveznosti iz te pogodbe in nastalo škodo.
- 5) V vsakem primeru lahko katera od pogodbenih strank od pogodbe odstopi, s tem da glede na razlog odstopa izbere za nasprotno stran primeren čas ter poravna vse stroške, ki jih s tem povzroči.
- 6) Pogodbeni stranki se dogovorita, da bosta poskušali vse spore iz te pogodbe rešiti sporazumno z neposrednimi pogovori med pooblaščenimi predstavniki obeh pogodbenih strank. V kolikor sporazum med strankama ne bi bil mogoč, se dogovorita, da bo o sporih iz te pogodbe odločalo stvarno pristojno sodišče v Ljubljani po slovenskem pravu.
- 7) Pogodba je sestavljena v treh enakovrednih izvodih, od katerih prejme naročnik dva izvoda, izvajalec pa en izvod.

19. člen  
(Priloge pogodbe)

Stranki sta sporazumni, da priloge te pogodbe sestavljajo naslednji dokumenti:

- celotna PONUDBENA DOKUMENTACIJA
- garancijski dokumenti
- soglasja podizvajalcev za neposredna plačila
- razpisna dokumentacija

**DOBAVITELJ:**

**NAROČNIK:**

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD RAVNE  
Direktor-poveljnik  
**Franc JUTERŠEK, mag.upr.ved**

Kraj:

Kraj: Ravne na Koroškem

Datum:

Datum: